

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh Phúc

**HỢP ĐỒNG NGUYÊN TẮC VỀ MUA BÁN HÀNG HÓA**  
(Theo phương thức giao trước hàng hóa)

Số 21112025/HĐMB/NLV-NT

HỢP ĐỒNG NGUYÊN TẮC VỀ MUA BÁN HÀNG HÓA này (“**Hợp Đồng**”) được lập ngày 21/11/2025, bởi và giữa:

**BÊN A: BÊN MUA**

**CÔNG TY TNHH PHÁT TRIỂN NHÂN LỰC VIỆT**

Địa chỉ : Biệt thự Số 6 nhà C11, Ngõ 44/11 - KĐT Mỹ Đình 1,  
Nguyễn Cơ Thạch, Phường Từ Liêm, Thành phố Hà Nội,  
Việt Nam

Mã số thuế : 0105328292

Tài khoản số : 990059999

Mở tại ngân hàng : MB- CN Bạch Mai

Đại diện : PHẠM THỊ HẰNG

Chức vụ : Chủ tịch hội đồng thành viên

**BÊN B: BÊN BÁN**

**CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN THƯƠNG MẠI VÀ  
DỊCH VỤ NGỌC THƠM**

Địa chỉ : 12/14/18 Đường 49, khu phố 69, phường Hiệp Bình,  
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Mã số thuế : 0309391503

Tài khoản số : 1027349624

Mở tại ngân hàng : Vietcombank – Chi nhánh Đông Đồng Nai

Đại diện : Nguyễn Bảo Thạch

Chức vụ : Phó Giám đốc

Bên A và Bên B sau đây được gọi riêng là “**Bên**” và gọi chung là “**Các Bên**”.

Xét rằng:

- Bên A mong muốn mua từ Bên B và Bên B mong muốn bán cho Bên A các sản phẩm, hàng hóa do Bên B sản xuất và/hoặc kinh doanh hợp pháp (“**Hàng Hóa**”), tại các siêu thị và các cửa hàng của Bên A (sau đây được gọi chung lại là các “**Siêu Thị**”) cho khách hàng của Bên A tại các Siêu Thị (“**Khách Hàng**”);
- Để tạo điều kiện cho Bên A chủ động nguồn cung cấp Hàng Hóa, Bên B đồng ý giao trước Hàng Hóa cho Bên A và Bên A đồng ý giữ Hàng Hóa mà Bên B giao trước theo các điều khoản và điều kiện của Hợp Đồng này.

Do vậy, Các Bên đồng ý ký kết Hợp Đồng này với các điều kiện và điều khoản sau:

## **ĐIỀU 1: NỘI DUNG HỢP ĐỒNG**

Trong thời hạn Hợp Đồng này, Bên B đồng ý bán Hàng Hóa và giao trước Hàng Hóa cho Bên A; Bên A đồng ý mua Hàng Hóa và nhận giữ Hàng Hóa mà Bên B giao trước, theo đó:

- 1.1. Khi có nhu cầu về Hàng Hóa, Bên A sẽ gửi cho Bên B đơn đặt hàng, thời gian giao hàng, địa điểm giao Hàng Hóa và các yêu cầu khác của Bên A có liên quan đến việc giao trước Hàng Hóa (nếu có).
- 1.2. Đơn đặt hàng sẽ được Bên A gửi cho Bên B qua email và Bên B có trách nhiệm xác nhận đơn đặt hàng trong vòng 24 giờ kể từ khi nhận được đơn đặt hàng từ Bên A. Đơn đặt hàng và xác nhận đơn đặt hàng chỉ được coi là hợp lệ khi được thực hiện bởi đầu mối liên hệ của Các Bên như được Các Bên thông báo cho nhau bằng văn bản.
- 1.3. Bên B có trách nhiệm chuyển Hàng Hóa đến kho/trạm/địa điểm ("**Kho Hàng**") mà Bên A chỉ định tại từng Đơn đặt hàng như quy định tại Điều 3 Hợp Đồng này. Bên A sẽ chịu mọi rủi ro đối với Hàng Hóa kể từ thời điểm nhận bàn giao tại Kho Hàng cho tới khi Hàng Hóa được trả lại cho Bên B hoặc bán cho Khách Hàng. Bên A có toàn quyền quyết định việc bán Hàng Hóa cho các Khách Hàng hoặc trả lại Hàng Hóa cho Bên B khi không còn nhu cầu.
- 1.4. Quyền sở hữu Hàng Hóa sẽ được chuyển từ Bên B sang Bên A tại thời điểm Bên A thực hiện bán Hàng Hóa cho Khách Hàng.

## **ĐIỀU 2: CÁC YÊU CẦU ĐỐI VỚI HÀNG HÓA**

Bên B đảm bảo sẽ cung cấp Hàng Hóa cho Bên A đáp ứng đầy đủ các yêu cầu sau đây:

- 2.1. Hàng Hóa đáp ứng mọi yêu cầu theo quy định của pháp luật Việt Nam để được sản xuất và phân phối tại Việt Nam, đặc biệt phải được dán tem, nhãn đầy đủ theo quy định của pháp luật. Đối với mỗi loại Hàng Hóa, khi Bên A có yêu cầu thì Bên B phải cung cấp cho Bên A trong vòng 1 giờ, trong giờ làm việc kể từ khi Bên A có yêu cầu hồ sơ/tài liệu chứng minh Hàng Hóa đáp ứng mọi yêu cầu theo quy định của pháp luật để được sản xuất và phân phối tại Việt Nam. Nếu chậm trễ gây ảnh hưởng đến việc kiểm tra, truy suất nguồn gốc hàng hóa của cơ quan nhà nước, dẫn đến bị xử phạt theo quy định thì bên B hoàn toàn chịu trách nhiệm và chịu mọi tổn thất do việc chậm trễ của bên B gây ra.
- 2.2. Hàng Hóa được Bên B sản xuất hoặc phân phối hợp pháp tại Việt Nam.
- 2.3. Hàng Hóa phải mới 100%, có chất lượng đáp ứng các tiêu chuẩn chất lượng/thông số kỹ thuật mà Bên B hoặc nhà sản xuất công bố.
- 2.4. Hàng Hóa phải có xuất xứ rõ ràng, chính xác. Hàng Hóa nhập khẩu phải có chứng nhận xuất xứ (CO) và hồ sơ nhập khẩu Hàng Hóa hợp lệ.
- 2.5. Hàng Hóa phải thuộc quyền sở hữu của Bên B, không còn vướng mắc về thuế và vi phạm các quy định của pháp luật hiện hành, không thuộc đối tượng đang bị thế chấp/cầm cố hoặc đang có tranh chấp.
- 2.6. Các yêu cầu khác theo thỏa thuận giữa Các Bên vào từng thời điểm.

## **ĐIỀU 3: GIAO HÀNG HÓA**

- 3.1. Bên B cam kết bàn giao Hàng Hóa cho Bên A theo Đơn đặt hàng đã được xác nhận bởi Bên B. Trong trường hợp Bên B chậm bàn giao quá 03 (ba) ngày so với thời hạn giao

hàng thì: (i) Bên A có quyền hủy Đơn đặt hàng có liên quan; và (ii) Bên A có quyền yêu cầu Bên B phải thanh toán cho Bên A mọi thiệt hại mà Bên A phải chịu do Bên B chậm giao hàng, và (iii) Bên A có quyền từ chối nhận Hàng Hóa do lỗi giao hàng chậm của Bên B.

- 3.2. Bên B tự chịu trách nhiệm về mọi chi phí phát sinh liên quan đến việc giao Hàng Hóa cho Bên A, bao gồm cả chi phí bốc dỡ tới Kho Hàng của Bên A được chỉ định trong Đơn đặt hàng.
- 3.3. Bên B phải đảm bảo rằng người vận chuyển phải tuân thủ nghiêm ngặt thời hạn (ngày, giờ) và địa điểm giao hàng đã được thỏa thuận giữa Các Bên. Bên B chịu trách nhiệm trong việc giao hàng muộn ngay cả khi việc giao hàng muộn phát sinh do lỗi của người vận chuyển.
- 3.4. Hàng Hóa phải được giao cùng các chứng từ, tài liệu sau:
  - Phiếu xuất kho của Bên B
  - Đơn đặt hàng
  - Các hồ sơ khác theo yêu cầu của Bên A từng thời điểm.
- 3.5. Sau khi Hàng Hóa được dỡ từ phương tiện vận chuyển và tập kết xong vào Kho Hàng của Bên A, Các Bên sẽ tiến hành kiểm tra Hàng Hóa, nếu phù hợp với Đơn đặt hàng thì Các Bên sẽ cùng ký xác nhận lên Phiếu xuất kho theo mẫu của Bên B. Để tránh hiểu lầm, Các Bên đồng ý rằng việc kiểm tra được tiến hành trên cơ sở trực quan với những kiến thức thông thường. Bên A sẽ không phải chịu trách nhiệm đối với các ẩn tì/nội tì của Hàng Hóa nếu không thể phát hiện bằng mắt thường.
- 3.6. Bên A có quyền từ chối nhận Hàng Hóa mà không bị coi là vi phạm Hợp Đồng khi xảy ra một trong các trường hợp sau:
  - Hàng Hóa kém chất lượng, có khuyết điểm;
  - Hàng Hóa đóng gói sai quy cách, không có đầy đủ tài liệu như quy định tại Điều 3.4;
  - Giao hàng thừa hoặc thiếu so với Đơn đặt hàng;
  - Hàng Hóa được giao thành nhiều lần (mà Bên B không báo trước và được sự chấp thuận bằng văn bản trước của Bên A), không đúng hạn hoặc không đúng địa điểm;
  - Các trường hợp khác mà Hàng Hóa không đúng với Đơn đặt hàng đã được xác nhận của Các Bên.

Trong một số trường hợp, Bên A có thể, tự mình quyết định việc nhận một phần Hàng Hóa giao trước đạt yêu cầu của Bên A. Để tránh nhầm lẫn, hai bên xác nhận số lượng hàng thực tế lên Phiếu xuất kho;

#### **ĐIỀU 4: ĐỔI - TRẢ LẠI HÀNG HÓA**

- 4.1. Bên A có quyền trả lại một phần hoặc toàn bộ Hàng Hóa cho Bên B theo quyết định của Bên A. Bên A sẽ thông báo bằng văn bản cho Bên B về việc trả lại Hàng Hóa khi: (i) chất lượng của Hàng Hóa không đúng quy định hoặc Hàng Hóa bị biến đổi chất lượng; (ii) Bên A không muốn tiếp tục kinh doanh, Hàng Hóa, hoặc (iii) Bên B/nhà sản xuất Hàng Hóa có thông báo thu hồi Hàng Hóa và được gửi bằng văn bản trước 30 ngày đến Bên A; (iv) hàng hóa bán chậm hoặc không có giao dịch bán trong 3 tháng kể từ ngày đặt hàng (v) Bên B vi phạm các nghĩa vụ quy định tại Hợp Đồng này. Hoặc (vi) Đối với hàng hóa bị sự cố, do sai sót về ATVSTP, khủng hoảng về truyền thông, khách hàng phản đối, bên B có trách nhiệm phải thu hồi 100% sản phẩm từ bên A còn tồn đọng và chịu toàn bộ

chi phí vận chuyển, từ bên A về cho bên B. Mọi chi phí liên quan đến việc nhận lại Hàng Hóa tại các Kho Hàng sẽ do Bên B chịu.

- 4.2. Bên A có quyền làm đề nghị trả hàng cho bên B, và bên B có trách nhiệm thu hồi hàng về liên quan đến hàng thời vụ, hết vụ.
- 4.3. Sau khi nhận được thông báo trả lại Hàng Hóa của Bên A, Bên B phải thông báo bằng văn bản phản hồi việc thực hiện thu hồi hàng hoá và nêu rõ người đại diện đến nhận Hàng Hóa từ Bên A trong đó ghi rõ thông tin nhân thân (Họ tên, số CMND, số điện thoại...); cùng chữ ký mẫu của đại diện đó.
- 4.4. Khi thực hiện trả Hàng Hóa, Các Bên sẽ cùng ký vào Biên bản trả Hàng Hóa theo mẫu đính kèm tại Phụ Lục 2 của Hợp Đồng này.
- 4.5. Trong thời hạn 15 (mười năm) ngày kể từ ngày Bên A gửi cho Bên B thông báo trả hàng mà Bên B không đến nhận, Bên A có quyền thanh lý số lượng Hàng Hóa trên và cần trừ vào công nợ của Bên A. Bên B tại đây xác nhận từ bỏ quyền khiếu nại với bất kỳ hình thức nào trong trường hợp này.
- 4.6. Các nhãn hàng mà nhà bên B đang kinh doanh, muốn bán cho bên A:

Nhãn hàng 1	Nhãn Hàng 2	Nhãn Hàng 3	Nhãn Hàng 4
Nhãn hàng Ngọc Thom			

- 4.7. Các nhãn hàng khi đưa vào bán tại siêu thị, khi tạo mã mới đều tuân thủ quy định đổi trả với hàng không bán sau khi mỗi chi nhánh của bên A nhập hàng được 3 tháng nhưng không có giao dịch bán hoặc bán chậm, được ghi rõ ở phụ lục 4 của hợp đồng.

## ĐIỀU 5: THANH TOÁN

- 5.1. Bên A sẽ thanh toán cho bên B theo hình thức chuyển khoản vào ngày 20 và 5 hàng tháng cho các hoá đơn đến hạn 20 ngày. Ngày thanh toán rơi vào ngày nghỉ lễ, cuối tuần sẽ được chuyển sang ngày làm việc kế tiếp.
- 5.2. Việc thanh toán có thể được thực hiện từ tài khoản của **CÔNG TY TNHH PHÁT TRIỂN NHÂN LỰC VIỆT** hoặc một chi nhánh do Công Ty chỉ định theo quyết định của Công Ty.
- 5.3. Chứng từ thanh toán gồm:
  - Biên bản đối chiếu công nợ theo mẫu của Bên A hoặc Bên B;
  - Hoá đơn giá trị gia tăng của từng đơn hàng phát sinh trong kỳ thanh toán
  - Biên bản giao nhận hàng hoá bản gốc, có chữ ký của hai bên.
  - Công văn đề nghị thanh toán

Trong trường hợp hồ sơ thanh toán thiếu chứng từ do lỗi của Bên A hoặc nguyên nhân không ảnh hưởng đến việc xác nhận giao hàng, **Bên A vẫn phải thanh toán đúng hạn**, và có thể bổ sung chứng từ trong vòng 05 ngày làm việc sau đó

## ĐIỀU 6: QUYỀN VÀ NGHĨA VỤ CỦA CÁC BÊN

### 6.1 Quyền và nghĩa vụ của Bên A:

- 6.1.2 Được toàn quyền chủ động trong việc bán Hàng Hóa kể từ khi nhận Hàng Hóa đến khi Hàng Hóa được trả lại cho Bên B.
- 6.1.3 Được miễn các trách nhiệm pháp lý về tính hợp pháp của Hàng Hóa do Bên B cung cấp trong trường hợp Hàng Hóa bị các cơ quan Nhà nước có thẩm quyền phát hiện vi phạm, tạm giữ hay xử phạt vi phạm hành chính liên quan đến chất lượng, quyền sở hữu trí tuệ, nhập khẩu, ghi nhãn Hàng Hóa, công bố hợp quy... Trong những trường hợp này, Bên A có quyền yêu cầu Bên B đứng ra giải quyết và bồi hoàn lại cho Bên A (nếu có thiệt hại phát sinh cho Bên A).
- 6.1.4 Bên A có trách nhiệm bảo quản và đảm bảo chất lượng của Hàng Hóa được lưu trữ ở Kho Hàng của Bên A với nhiệt độ từ 0 – 4 độ C, trong trường hợp bên B trưng bày hàng hóa trên quầy kệ hoặc trong kho không đủ nhiệt độ theo như thông tin mà NCC đã đưa ra dẫn đến hàng hóa bị hư hỏng không đảm bảo chất lượng thì NCC sẽ không chịu trách nhiệm với lô hàng trên. Bên A sẽ chịu trách nhiệm đối với bất kỳ thiệt hại nào phát sinh từ việc mất mát hoặc hư hỏng của Hàng Hóa trong thời gian Hàng Hóa được lưu giữ và bảo quản tại Kho Hàng nếu như những thiệt hại đó hoàn toàn do sơ suất, cầu thả hoặc do hành vi cố ý vi phạm của Bên A. Tuy nhiên, Bên A sẽ không chịu trách nhiệm đối với những hư hại Hàng Hóa trong trường hợp Bên B không thông báo cho Bên A về các điều kiện bảo quản Hàng Hóa.
- 6.1.5 Thanh toán cho Bên B như quy định tại Hợp Đồng này trừ trường hợp Bên B vi phạm quy định tại Hợp Đồng dẫn đến việc Bên A phải tạm thời giữ lại các khoản thanh toán này cho đến khi vi phạm đó được khắc phục.
- Nếu Trường hợp do lỗi Bên A dẫn đến đối chiếu công nợ chậm, thanh toán chậm so với thời hạn quy định Bên B, thì Bên A phải chịu:
- Tiền phạt vi phạm tương đương 0,05%/ngày tính trên số tiền chậm thanh toán và số ngày chậm trả.
  - Lãi chậm trả (nếu áp dụng) tính theo lãi suất cho vay trung bình ngắn hạn của ngân hàng thương mại nơi Bên B mở tài khoản, tại thời điểm phát sinh vi phạm.
- Tổng mức phạt vi phạm và lãi chậm trả (nếu có) không vượt quá 8% giá trị nghĩa vụ thanh toán bị vi phạm, theo quy định tại Điều 301 Luật Thương mại 2005. Đồng thời Bên B có quyền tạm dừng giao hàng và yêu cầu thanh toán toàn bộ công nợ đến hạn, kể cả các đơn hàng chưa giao, cho đến khi Bên A hoàn tất nghĩa vụ thanh toán công nợ.
- 6.1.6 Bên A bảo đảm rằng:
- Bên A sẽ không thay đổi bao bì, nhãn mác của Hàng Hóa nhận từ Bên B dưới bất kỳ cách thức nào, trừ trường hợp giá trên nhãn mác của Hàng Hóa không chính xác và/hoặc mô tả sản phẩm không chính xác.
  - Bên A sẽ không sử dụng nhãn hiệu thương mại hoặc tên thương mại tương tự với bất kỳ nhãn hiệu thương mại hoặc tên thương mại nào của Bên B nhằm mục đích lừa dối khách mua hàng tại các Siêu Thị.
- 6.1.7 Các quyền và nghĩa vụ khác theo quy định của pháp luật và Hợp Đồng.

## 6.2 Quyền và nghĩa vụ của Bên B:

- 6.2.2 Bên B có quyền nhận lại số tiền dư nợ cố định khi bên B và bên A hết hiệu lực hợp đồng và không còn ràng buộc về trách nhiệm hàng hóa, pháp lí.
- 6.2.3 Có quyền nhận các khoản thanh toán từ Bên A như quy định tại Hợp Đồng này.
- 6.2.4 Đảm bảo Hàng Hóa đáp ứng các yêu cầu theo quy định của pháp luật và Hợp Đồng này.
- 6.2.5 Có trách nhiệm cung cấp cho Bên A tất cả các giấy tờ, chứng từ kèm theo Hàng Hóa như quy định tại Hợp Đồng này.
- 6.2.6 Có trách nhiệm thông báo cho Bên A sự thay đổi về giá Hàng Hóa trước ít nhất 07 ngày trước ngày bắt đầu áp dụng. Nếu Bên B vi phạm nghĩa vụ này, Bên A có quyền áp dụng đơn giá ghi nhận tại Đề Nghị Giao Hàng hoặc đơn giá trên thông báo, tùy thuộc đơn giá nào thấp hơn. Sau thời gian 15 ngày kể từ ngày nhận được thông báo thay đổi giá từ Bên B mà Bên A không có bất kỳ văn bản nào trả lời thì mặc định Bên A đã đồng ý với việc thay đổi giá bán của Bên B, và Bên B sẽ tự động thay đổi giá bán theo bảng giá mới đã thông báo.
- 6.2.7 Chịu mọi trách nhiệm liên quan đến việc xử lý các yêu cầu về đổi trả Hàng Hóa của Khách Hàng.
- 6.2.8 Bên B có quyền **tạm ngừng giao hàng hoặc thu hồi hàng** nếu Bên A vi phạm nghĩa vụ thanh toán hoặc lưu kho không đúng quy định.
- 6.2.9 Chịu mọi trách nhiệm về các yêu cầu đối với Hàng Hóa quy định tại Hợp Đồng này với Bên A; Trường hợp có bất kỳ vi phạm nào đối với một trong những nội dung nêu trên dẫn đến thiệt hại xảy ra với Bên A, bao gồm nhưng không giới hạn việc phạt vi phạm hành chính, tịch thu Hàng Hóa do các cơ quan Nhà nước có thẩm quyền thực hiện thì Bên B sẽ phải bồi hoàn cho Bên A ngay lập tức, với điều kiện Bên A cung cấp các biên bản vi phạm hành chính, quyết định xử phạt của cơ quan nhà nước có thẩm quyền. Trong trường hợp Bên B chậm trễ thanh toán các khoản chi phí này, Bên A có quyền cản trở vào số tiền hành thanh toán đợt gần nhất.
- 6.2.10 Bảo đảm quyền sở hữu của Bên B đối với Hàng Hóa đã giao cho Bên A không bị tranh chấp bởi bên thứ ba.
- 6.2.11 Phát hành hóa đơn giá trị gia tăng hợp lệ cho Bên A hoặc chi nhánh của Bên A theo quyết định của Bên A.
- 6.2.12 Bên B cam kết đưa ra, vào bất cứ khi nào được Bên A yêu cầu, các chứng từ về việc tham gia và chi trả phí các loại bảo hiểm cần thiết tại các công ty bảo hiểm đối với Hàng Hóa.
- 6.2.13 Các quyền và nghĩa vụ khác theo quy định của pháp luật và Hợp Đồng.

## ĐIỀU 7: HIỆU LỰC VÀ CHẤM DỨT HỢP ĐỒNG

- 7.1. Hợp Đồng này có hiệu lực đến 31/12/2026 kể từ ngày ký và sẽ được tự động gia hạn thêm một thời hạn là 12 tháng mỗi khi kết thúc thời hạn 12 tháng liền trước đó, trừ khi Hợp Đồng bị chấm dứt trong một hoặc các trường hợp sau:

- (a) Các Bên cùng thoả thuận chấm dứt Hợp Đồng này hoặc buộc phải chấm dứt Hợp Đồng này trong các trường hợp bất khả kháng theo quy của pháp luật; hoặc
- (b) Một trong Các Bên tiến hành các thủ tục giải thể (tự nguyện hay bắt buộc), lâm vào tình trạng phá sản hoặc ngừng kinh doanh; hoặc
- (d) Một trong Các Bên vi phạm nghiêm trọng Hợp Đồng này và (i) không khắc phục vi phạm và/hoặc không hoàn thành việc khắc phục vi phạm trong thời hạn Bên bị vi phạm yêu cầu hoặc (ii) vi phạm đó không thể khắc phục được, thì Bên bị vi phạm có quyền chấm dứt Hợp Đồng này trước thời hạn bằng cách gửi văn bản thông báo trước nhưng trong mọi trường hợp thời gian thông báo chấm dứt tối thiểu là **15 ngày làm việc** để Bên B có thời gian thu hồi hàng và xử lý công nợ.

Bên vi phạm sẽ phải trả cho Bên bị vi phạm một khoản tiền phạt bằng 8% giá trị của phần nghĩa vụ bị vi phạm và bồi thường mọi thiệt hại phát sinh gây ra cho Bên bị vi phạm

Vi phạm nghiêm trọng được hiểu là những vi phạm có thể làm tổn hại trực tiếp hoặc gián tiếp đến lợi ích, uy tín của Bên bị vi phạm trên thị trường và nếu tiếp tục thực hiện Hợp Đồng này thì có khả năng Bên bị vi phạm phải gánh chịu thêm nhiều thiệt hại (bao gồm thiệt hại hữu hình hoặc vô hình).

7.2. Bên A có quyền đơn phương chấm dứt Hợp Đồng này mà không cần thời gian thông báo trước cho Bên B khi xảy ra một hoặc các trường hợp sau:

- (a) Bên B cung ứng Hàng Hóa là hàng giả, hàng nhái, hàng kém chất lượng, hàng vi phạm quyền sở hữu trí tuệ, quyền phân phối của thương nhân khác, vi phạm quy định của pháp luật; hoặc
- (b) Bên B không đủ điều kiện kinh doanh và/hoặc không có quyền phân phối Hàng Hóa.

7.3. Nếu Hợp Đồng này chấm dứt theo Điều 7.2 nêu trên hoặc do lỗi của Bên B theo Điều 7.1.d nêu trên, Bên A có quyền:

- (a) Ngừng ngay việc bán Hàng Hóa và yêu cầu Bên B nhận lại Hàng Hóa tại Kho Hàng;
- (b) Giữ lại doanh thu bán Hàng Hóa để khấu trừ cho bất kỳ khoản phạt vi phạm, bồi thường thiệt hại và các khoản phải thanh toán khác (nếu có) mà Bên B có nghĩa vụ phải trả cho Bên A theo Hợp Đồng này;
- (c) Thực hiện bất kỳ biện pháp xử lý nào khác theo quy định của pháp luật; hoặc
- (d) Khiếu nại đòi bồi thường thiệt hại phát sinh từ vi phạm của Bên B và các chi phí, thiệt hại phát sinh do việc thực hiện các biện pháp xử lý nêu tại Điều 7.3 này.

7.4. Khi Hợp Đồng chấm dứt, Các Bên sẽ tiến hành các thủ tục cần thiết để đối trừ công nợ, tuy nhiên trong mọi trường hợp, Bên B, với tư cách là bên sở hữu Hàng Hóa, vẫn phải chịu trách nhiệm duy nhất và cuối cùng đối với các vấn đề liên quan đến Hàng Hóa trước Khách Hàng và/hoặc bên thứ ba có quyền và lợi ích liên quan đến Hàng Hóa

(nếu có). Việc Bên A thực hiện các quyền nêu trên sẽ không ảnh hưởng tới các chế tài khác mà Bên A được áp dụng theo quy định của pháp luật và của Hợp Đồng này đối với các vi phạm của Bên B. Hợp Đồng sẽ tự động thanh lý khi Các Bên đã hoàn thành các nghĩa vụ theo quy định của Hợp Đồng.

## ĐIỀU 8: CHỐNG HỐI LỘ

- 8.1. Bên B cam kết và đảm bảo rằng người quản lý, nhân viên, người lao động, đại lý hoặc bất kỳ người nào trực tiếp hoặc gián tiếp đại diện, thay mặt cho Bên B hoặc được Bên B chỉ định liên lạc, giao dịch, làm việc với Bên A (gọi chung là “**Người Của Bên B**”) sẽ không (i) hối lộ và/hoặc hứa hẹn đưa các khoản hối lộ, giảm giá, trích thưởng, khoản tiền gây ảnh hưởng hoặc khoản báo đáp bất hợp pháp hoặc bất kỳ các tài sản bằng tiền hoặc hiện vật hoặc lợi ích nào không phụ thuộc vào giá trị của tài sản hối lộ (gọi chung là “**Hối Lộ**”), cho bất kỳ người quản lý, nhân viên, người lao động hoặc đại diện của Bên A (gọi chung là “**Người Của Bên A**”) hoặc (ii) thông qua bất kỳ bên thứ ba nào để hối lộ Người Của Bên A nhằm đạt được lợi ích riêng như được ưu tiên ký Hợp Đồng với Bên A một cách không minh bạch, được miễn trừ (các) nghĩa vụ quy định tại Hợp Đồng, và /hoặc các lợi ích không minh bạch, không công bằng khác.

Các hành vi Hối Lộ theo quy định tại điều này sẽ bao gồm cả các hành vi thực hiện trước, trong khi và sau khi thực hiện Hợp Đồng này.

Trường hợp bất kỳ Người Của Bên B nào nhận thấy bất cứ Người Của Bên A nào có biểu hiện, hành vi đòi Hối Lộ thì Bên B có trách nhiệm thông báo ngay lập tức cho Bên A theo chi tiết sau:

- Số điện thoại hotline: 0984 261 125
- Email: hangpt@bcgroup.com.vn

- 8.2. khoản tiền thiếu tương ứng cho Bên A không muộn hơn 15 ngày kể từ ngày mà Bên A thông báo cho Bên B về hành vi vi phạm của Bên B.
- 8.3. Việc xác định hành vi vi phạm quy định chống hối lộ phải có **biên bản, tài liệu xác thực hoặc quyết định của cơ quan có thẩm quyền**. Bên B chỉ chịu phạt khi có chứng cứ hợp lệ.
- 8.4. Không phụ thuộc vào quy định tại Điều 8.2 trên đây, Bên A, tùy từng thời điểm xảy ra hoặc phát **hiện ra hành vi Hối Lộ, có quyền áp dụng một hoặc đồng thời** một số biện pháp sau:
- Đơn phương chấm dứt Hợp Đồng ngay lập tức mà không phải chịu bất cứ một khoản phạt hay bồi thường nào cho Bên B. Bên B khi đó: (i) phải chịu phạt 8% phần nghĩa vụ bị vi phạm do thực hiện hành vi Hối Lộ dẫn đến việc Bên A phải đơn phương chấm dứt Hợp Đồng; (ii) hoàn trả cho Bên A các khoản tiền Bên A đã tạm ứng cho Bên B (nếu có) và chịu các chế tài phạt khác quy định tại Hợp Đồng này khi Hợp Đồng bị chấm dứt do lỗi vi phạm của Bên B; và (iii) phải bồi thường cho Bên A các khoản thiệt hại phát sinh (nếu có) do việc chấm dứt Hợp Đồng này.

- Đưa Bên B vào danh sách các nhà thầu cần phải kiểm soát khi tham gia các gói thầu cung cấp dịch vụ / hàng hóa khác hoặc không được tham gia chào thầu hàng hóa / dịch vụ cho Bên A.
  - Chuyển hồ sơ cho cơ quan điều tra nếu hành vi Hối Lộ có dấu hiệu vi phạm pháp luật Luật Hình Sự.
- 8.5. Miễn trừ: Bên A sẽ miễn trừ cho Bên B mọi trách nhiệm liên quan nếu hành vi Hối Lộ của Bên B vi phạm pháp luật Việt Nam và phải bồi thường cho Bên A các thiệt hại phát sinh, bao gồm cả các thiệt hại do phát sinh chi phí hành chính, chi phí luật sư và các chi phí khác để xử lý các vấn đề liên đới đến hành vi Hối Lộ của Bên B.

## ĐIỀU 9: CÁC ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- 9.1. Hợp Đồng này áp dụng đối với mọi giao dịch giữa Bên B và Bên A liên quan đến việc mua bán Hàng Hóa theo Hợp Đồng này.
- 9.2. Bất kỳ thông báo nào của một Bên gửi đến cho Bên còn lại theo Hợp Đồng này chỉ được coi là hợp lệ nếu như được lập bằng văn bản và gửi đến các địa chỉ như nêu ra ở đầu Hợp Đồng.
- 9.3. Các Bên có nghĩa vụ bảo mật mọi thông tin có được trong quá trình thực hiện Hợp Đồng này.
- 9.4. Không Bên nào được chuyển nhượng toàn bộ hoặc một phần Hợp Đồng này cho bất kỳ bên thứ ba nào mà không có sự đồng ý trước bằng văn bản của Bên còn lại.
- 9.5. Bên B đồng ý rằng, việc yêu cầu giao hàng và thanh toán theo Hợp Đồng này sẽ được thực hiện bởi Bên A và/hoặc các chi nhánh đang hoạt động hợp pháp của Bên A tùy theo quyết định của Bên A tại từng thời điểm. Khi có chi nhánh mới được thành lập, Bên A sẽ thông báo cho Bên B và Bên B đương nhiên thừa nhận chi nhánh mới thành lập đó cũng được xem là Bên A như quy định tại Hợp Đồng này.
- 9.6. Bên B đồng ý và thừa nhận rằng việc các Chi nhánh của Bên A yêu cầu giao hàng và thanh toán cho Bên B cũng sẽ được làm cơ sở để Bên A được hưởng các khoản ưu đãi, chiết khấu và các chế độ đãi ngộ khác từ Bên B theo Hợp Đồng này.
- 9.7. Việc giao nhận, đổi trả Hàng Hóa phải được thực hiện bởi đại diện có thẩm quyền của Các Bên như thông báo của một Bên cho Bên còn lại vào mỗi thời điểm.
- 9.8. Hợp Đồng này và tất cả các vấn đề liên quan đến ý nghĩa, việc thực hiện, tính hiệu lực và diễn giải sẽ được điều chỉnh bởi pháp luật của Việt Nam. Mọi tranh chấp, khác biệt, khiếu nại phát sinh từ/hoặc liên quan đến việc ký kết Hợp Đồng này sẽ được giải quyết thông qua thương lượng trên tinh thần thiện chí giữa hai bên trong vòng 30 (ba mươi) ngày. Sau khi kết thúc thời hạn 30 (ba mươi) ngày nói trên, nếu như quá trình thương lượng không có kết quả, bất kỳ Bên nào cũng có đưa tranh chấp tới Tòa án có thẩm quyền để giải quyết.
- 9.9. Hợp Đồng này được lập thành 02 (hai) bản có giá trị pháp lý như nhau. Mỗi Bên giữ 01 (một) bản để thực hiện.

THAY MẶT VÀ ĐẠI DIỆN

**BÊN A**  
 CÔNG TY TNHH PHÁT TRIỂN NHÂN LỰC VIỆT  
 M.S.D.N.0105328292-C.T.N.H.H  
 THÀNH PHỐ HÀ NỘI  
 CHỨC VỤ CHỦ TỊCH HĐQT  
*Phạm Thị Hằng*

THAY MẶT VÀ ĐẠI DIỆN

**BÊN B**  
 CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ NGỌC THOM  
 M.S.D.N.0391507-C.T.N.H.H  
 THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH  
*Nguyễn Bảo Chạch*

N.H.H

11/11/2011

**PHỤ LỤC 1**  
**CÁC CHI NHÁNH CỦA HAI BÊN**

STT	Tên giao dịch Bên A	Địa chỉ	Mã số thuế
1	CÔNG TY TNHH PHÁT TRIỂN NHÂN LỰC VIỆT	Biệt Thự Số 6 nhà C11, Ngõ 44/11 - KĐT Mỹ Đình 1, Nguyễn Cơ Thạch, Phường Từ Liêm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam	0105328292
2			

STT	Tên giao dịch Bên B	Địa chỉ	Mã số thuế
1	CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ NGỌC THƠM	12/14/18 Đường 49, khu phố 69, phường Hiệp Bình, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.	0309391503
2			

**LIÊN HỆ XỬ LÝ CÔNG VIỆC**

STT	Đại diện bên A	Nội dung liên hệ	Email số điện thoại
1	Vũ Tiến Hùng	Giá cả, ĐTKM, CTKM,...	0368731821 thumua.fresh@bcgroup.com.vn
2			
3			

STT	Đại diện bên B	Nội dung liên hệ	Email số điện thoại
1	Nguyễn Bảo Thạch		0902920062 dangxuanngoc@ngocthom.com.vn

**PHỤ LỤC 2**

**BIÊN BẢN TRẢ HÀNG**

Biên Bản Nhận Hàng này được lập ngày \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ bởi và giữa:

**[TÊN CÔNG TY/CHI NHÁNH CỦA BÊN A]**

Đại diện bởi : Chức vụ :

**VÀ: CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ NGỌC THOM**

Đại diện bởi : Nguyễn Bảo Thạch

Chức vụ : Phó Giám đốc

Trên cơ sở Đề Nghị Trả Hàng ngày [ ] của [Tên Công ty/Chi nhánh của Bên A], Các Bên ký kết Biên Bản Trả Hàng này để xác nhận số lượng Hàng Hóa mà [Tên Bên A] thực giao cho [Tên Công ty/Chi nhánh của Bên B], như sau:

STT	Mã hàng hóa	Tên Hàng Hóa	Số Lượng	Đơn giá xuất trả	Giá trị xuất trả	Tình trạng hàng hoá

THAY MẶT VÀ ĐẠI DIỆN [TÊN BÊN B]

THAY MẶT VÀ ĐẠI DIỆN [TÊN CÔNG TY/CHI NHÁNH CỦA BÊN A]



*Nguyễn Bảo Thạch*

**PHỤ LỤC 3**

**CÁC ĐIỀU KHOẢN THƯƠNG MẠI**

Các hạng mục chiết khấu, thưởng, hỗ trợ

Hạng mục		% Hỗ trợ	Thông tin chi tiết
<input type="checkbox"/>	Chiết khấu trên đơn hàng	6%	
<input type="checkbox"/>	Chiết khấu cố định trừ thẳng vào giá	0%	
<input type="checkbox"/>	Thưởng doanh số không điều kiện : (Thời điểm chi trả : Ngay sau khi kết thúc thời gian thực hiện chỉ tiêu và đã được hai bên đối chiếu số liệu)	0%	
<input type="checkbox"/>	Thưởng doanh số có điều kiện : (Thời điểm chi trả : Ngay sau khi kết thúc thời gian thực hiện chỉ tiêu và đã được hai bên đối chiếu số liệu)	0%	
<input type="checkbox"/>	Hỗ trợ vận chuyển		Giao hàng tận nơi
<input type="checkbox"/>	Chiết khấu đơn hàng đầu/ khai trương	5%	Tất cả các hệ thống
<input type="checkbox"/>	Hỗ trợ trưng bày	1%	
<input type="checkbox"/>	Thưởng thanh toán đúng hạn	0%	
<input type="checkbox"/>	Hỗ trợ maketing	2%	
<input type="checkbox"/>	Hỗ trợ thẻ khách hàng thân thiết	1%	
<input type="checkbox"/>	Hỗ trợ cảm nang khuyến mại	0%	
<input type="checkbox"/>	Hỗ trợ chia sẻ thông tin bán hàng	0%	
<input type="checkbox"/>	Hỗ trợ sinh nhật của toàn bộ hệ thống	500.000 VNĐ	Hỗ trợ sinh nhật của toàn bộ hệ thống
<input type="checkbox"/>	Hỗ trợ đủ tài	0%	
<input type="checkbox"/>	Hỗ trợ PG	0%	
<input type="checkbox"/>	Chương trình khuyến mại	0%	
<input type="checkbox"/>	Phí tạo mã NCC	0%	
<input type="checkbox"/>	Hàng cận/hết hạn, hư hỏng do lỗi NSX, vận chuyển, khủng hoảng,...	KHÔNG ĐỔI TRẢ	
<input type="checkbox"/>	Hỗ trợ hàng bán chậm / hết date	0%	
<input type="checkbox"/>	Phí tạo mã hàng	0%	
<input type="checkbox"/>	Chiết khấu cho các chương trình sự kiện, của hệ thống	0%	

**THAY MẶT VÀ ĐẠI DIỆN**



**CHỦ TỊCH HĐQT**  
*Phạm Thị Hằng*

**THAY MẶT VÀ ĐẠI DIỆN**



*Nguyễn Bảo Chạch*

292-  
IG TY  
JHH  
TRIE  
N LUY  
IET  
HO

**PHỤ LỤC 4**  
**CHÍNH SÁCH ĐỐI VỚI HÀNG MỞ MỚI**

Hạng mục	Đối tượng/thời gian	Thông tin chi tiết
Hàng hóa được khởi tạo mã mới trên phần mềm bán hàng siêu thị.	Bán chậm hoặc không bán	Tính từ ngày được tạo mã trên phần mềm
Hàng thực phẩm: Bánh kẹo, đường sữa...	Kỳ đánh giá: 03 tháng	<input type="checkbox"/> Trả hàng trừ công nợ
Phi thực phẩm: Hàng đồ chơi, gia dụng, Hóa Mỹ Phẩm...	Kỳ đánh giá: 03-06 tháng	

THAY MẶT VÀ ĐẠI DIỆN



CHỦ TỊCH HĐQT  
*Phạm Thị Hằng*

THAY MẶT VÀ ĐẠI DIỆN



*Nguyễn Bảo Chạch*

